

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Brassó, Nagy- s Czérna-utca sarkán  
Papp F. utorkéntára fölött, 1. em.  
hol a szerkesztő irodájának délelőtti  
9-11 óra között,  
Kolonya, nester-utca 325. sz. a  
hol minden délután alálható  
A lap szellemi részét illető min-  
den közlemény, valamint  
az előzetesi pénzek és hirdetések  
bérmentesen de küldendők  
Czárától vissza nem datnak.

# BRASSÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR:  
helyben házhoz hordva v. vidékre  
postán küldve:  
Egész évre 7 frt, félévre 3 frt 50 kr  
negyedévre 1 frt 80 kr.  
Külföldre egész évre 20 frank.  
HIRDETÉSEK DÍJA:  
4 hasábos gármond-sor helye 5 kr (1-10. sor  
helye 50 kr.) Nagyobb és többszöri hird-  
téseknek kedvezmény.  
Minden egyes hirdetés bérletdíj: 30 kr.  
Nyílt-tér sora 10 kr.  
Hirdetések és nyílt-tér előre fizetendő.

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

A brassói és országbetvárosi kir. törvényszékek és ezekhez tartozó brassói, fogarasi, hosszufalusi s zernesti, lieső-szentmártoni, országbetvárosi, hosszuaszoói, kőhalmi, medgyesi, nagy-sinki, segestvári és szegedi kir. járásbíróságok hivatalos hirdetője.

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban; Budapesten: Lang Lipót, Haussenstein és Vogler (Jaulus), Dukas és Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát; Bécsben: Daube G. L. és társa, Haussenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelik Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. és társa hirdetés-irodájában.

28-ik szám.

Brassó, Csütörtök, márczius 8-án.

IV. évfolyam 1888.

## Chauvinismus.

Chauvinizmus-e az, ha a magyarság Magyarországon min len lehetett megtesz fájának fenntartására és erősítésére?

Chauvinizmus-e az, ha a komolyan veszelézetett erdélyrészi magyarság a tizenkettedik órában, tehát a végső veszély előtt, felébred álmából, tette kél, kulturegyletet alakít, hogy „megmentse népben és vagyonban azt, a mi még megmenthető?”

Chauvinizmus-e az, ha a magyar állam igyekszik ezen magyar államra a magyar államiság bélyegét reányomni, mint minden más állam magára a magát?

Chauvinizmus-e az, ha a románok alakítanak magoknak román közművelődési egyletet Magyarországon („Assofiationea romana”), hogy népük kulturáját emelje, iskolákat állítson és egyházakat segítsen?

Chauvinizmus-e az, ha a szászok külön szász kulturegyleteket alakítanak maguknak nemzetiségük fenntartására, a német kultura fejlesztése- s terjesztésére?

Nem. Ez mind nem chauvinizmus. Ez a faji fenntartás ösztöne. S a mint mi magyarok szívósan ragaszkodunk nyelvünk- s nemzetünkhez, nem csodálkozunk legkevésbé sem azon, ha mások ép oly szívóssággal ragaszkodnak nemzetiségükhöz. S a mint mi megvetéssel fordulunk el azon magyar embertől, ki megfélekezve becsületéről és hazaszeretetről, megtagadja nemzetét s magyar létét: ép oly megvetéssel fordulunk el azon németől vagy románról, a ki megtagadva nemzetiségét, hozzánk csatlakoznék.

A jó román, a jó német össze tudja egyeztetni a magyar hazafiságot a román vagy német nemzetiséggel. Nem renegát németre vagy románra van nekünk szükségünk, nem magyarokat akarunk mi csinálni a magyarországi németek- s románokból: csupán magyar hazafiakat, t. i. olyan németeket és románokat, kik magyarul érezzenek, azaz e hazát vallják s ismerjék egyedüli, kizárólagos hazájoknak.

Ez még mind nem nevezhető chauvinizmusnak. Ez csak az állam megszilárdítása befelé; mert mennél több igazi, jó hazafi fog akadni nemzetiségeink között, a kik készek

velünk együtt önként életüket s vértüket feláldozni a hazáért: annál inkább szilárdul az állam befelé.

De ha például a magyar közönség tömörül s azt mondja, hogy ő nem vásárol mástól, mint magyar ajku kereskedőt, iparos- vagy földmivestől — akkor ez már csakugyan chauvinizmus volna.

Minek mondható tehát a brassói román iparos-egylet azon legutóbbi határozata, hogy az egylet tagjai kötelezik magukat, csak románoktól vásárolni s csak román iparosokkal dolgoztatni?

A legveszedelmesebb chauvinizmusnak. Hova jutnánk Magyarországon, ha a magyar csak magyarnál, a német csak németnél, a román csak románál, a szerb csak szerbnél akarna vásárolni s dolgoztatni, — azaz a közgazdasági életben is nemzetiségi választófalakat állítanánk?

Soha ily körülmények között egészséges közgazdaság nem fejlődhetnék, sőt ellenkezőleg minden ipar és kereskedelem meg volna nyomorítva, lehetetlenné téve.

Azt értjük, sőt helyeseljük is, hogy a brassói román iparos-egylet igyekszik a románok között is meghonosítani az ipart, sőt nagy anyagi áldozatokat is hoz e céljáért. Nagyon okosan teszi, mert használ vele nemzetiségének, melyet kiragad a műveletlenség okozta sötétségből, s használ vele az országnak is, melynek iparát emeli.

Még arra sem teszünk észrevételt, hogy e célját nagyobbára külföldi, romániai segélylyel akarja elérni, a mi ugyan kissé furcsa, de elvégre is az ő dolga. — De hogy a románok kizárólag román iparosokkal dolgoztassanak, az oly határozat, mely önként érhetőleg reakziót idézhetne elő s ama csekély számú román iparosság, mely ma létezik, valóban kárát, daczára nemzetiségtelen ezen jóakarátának; mert nagyon természetes, hogy ez esetben a magyar és német közönség hátat fordítana a román iparosoknak, kik pedig ma nagyobbára ezektől élnek.

Az ötvenes években alakult védegyleteknek ugyan nem vagyunk barátai; de ha a viszonyok parancsoló behatása következtében ilyenek alakulnak nálunk, hogy a hazai ipar gyorsabb emelkedését biztosítsák, azt értjük s

helyén lévőknek is találjuk. De hogy nemzetiségenként alakuljanak védegyletek, az a legveszélyesebb idea, a melytől elállani nagyon is érdekében lesz a brassói románoknak, még mielőtt annak visszahatása nyilvánulna.

Tagadhatatlan, hogy a chauvinizmus ma sokkal nagyobb közéletünkben, mint valaha. De ha már nem vagyunk képesek azt onnan kipusztítani, legalább ne vigyük be a közgazdasági életbe is, a hol sokkal inkább, mint bárhol, egymásra vagyunk utalva magyarok, németek, románok, s a mely elvégre nem tűr nemzetiséget.

Törekedjünk közös erővel arra, hogy legyen nagy hazai iparunk, de ne gyöngítsük e törekvést chauvinisztikus szeparatizmussal!

## Belföld.

Brassó, márcz. 7 (Országgyűlés.) A képviselőház f. hó 5-én tartott ülésén Fabiny miniszter törvényjavaslatot terjesztett be a kir. táblánál alkalmazandó kisegítő bírakról. A ház erre áttért a napirend első tárgyára: a cukoradóról szóló törvényjavaslat részletes tárgyalására.

Mudrony Soma határozati javaslatot terjesztett be, mely szerint a kormány utasíttatik, hogy a cukoripar fejlesztésének kérdését tegye tanulmány tárgyává ennek eredményéhez képest tegyen annak idején a háznak előterjesztést. — Tisza miniszterrelők kijelenté, hogy a határozati javaslathoz hozzájárul, miután a tárgyalás alatti törvényjavaslat lehetővé teszi s a kormány is gondolt e tárgyra. — Helfy Ignác Wekerle államtitkárral polemizálva azt vitatja, hogy ő (szóló) nem foglalt állást a terményadó ellen. Horánszky szintén visszamegy az általános vitában mondottakra, míg Lang Lajos Horánszky számításainak tévedéseit mutatja ki. Wekerle államtitkár fentartja, miket az általános vita folyamán mondott.

Apponyi Albert gróf a pénzügyi államtitkárral, polemizálva, Horánszky álláspontját védi. Hegedüs Sándor zárszavai után, melyekben Horánszkynek a pénzügyi bizottság jelentése egyik passzusára vonatkozó észrevételére is felelt, a vita véget ért s a ház elfogadván előbb Mudrony határozati javaslatát, a cukoradó-törvényjavaslatot részleteiben is elfogadta.

Következett most a kisújszász dévaványa-gyomai helyiérnekü vasutról szóló törvényjavaslat, melyet Tolnay Lajos szakavatottan indokolt. A ház ezen törvényjavaslatot vita és módosítás nélkül elfogadván, tudomá-

## A „BRASSÓ” TÁRCZÁJA.

### A fényűzésről.

— Orbán Ferencz felolvasása a tanári kör márcz. 4-én tartott felolvasó estélyén. —

A nemzetgazdasági tudománynak a mult században rendszeresen megkezdett művelése óta általános igazsággá emelkedett ezen tudomány művelőinek azon nézete, hogy a közgazdaság és vele rokon tudományok elveinek terjesztése és követése a helyes irányú társadalmi haladásnak épen úgy, mint a gyakorlati államélet előbbre vitelének egyik elsőrendű feltétele.

Trefort miniszter az állami élet kulturális fejlődésének ezen alapigazságát tartva szem előtt, a magyar tudományos akadémia közgazdasági bizottságának egyik közelebbi ülésén azon nyilatkozatot tette: „Ma már nem elég, hogy a kik jogi pályát végeznek, nemzetgazdaságot tanuljanak; szüksége van arra az orvosnak, a papnak, technikuskának, kereskedőnek, iparosnak, de a nőknek is, kik a közgazdaságban általában véve nagy szerepet játszanak; mert sajátoság, hogy az emberek a görög és keleti mondákat tanulják, de nem tudnak semmit azon közgazdasági világról, melyben élnek és a melylyel minden órában érintkeznek; sajátoság, hogy nem tudja a nagyságos aszszony, hogy az nem mindegy, akár Budapesten, vagy Párisban készül butora.”

Csak azért tevé e hivatkozást, hogy tanári körünk működési irányával talán nem épen szoros összefüggésben állónak tetsző kérdésnek: a fényűzés itteni rövid tárgyalásának jogosultságát indokoljan némileg.

A fényűzés olyan tényezője a közgazdasági életnek, mely egyes országok, vagy egyes társadalmi osztályok gazdasági viszonyainak alakulására a legjelentékenyebb befolyást gyakorolja.

Oly tényező, mely legközelebb áll az ember egyedi hajlama-hoz, mert benne nem az egész emberiségnek vagy az államnak, melyben él, hanem első sorban saját magának javát, vagy mondjuk boldogságát nézi s keresi az ember.

És ugyan ki az, ki saját boldogságát ne keresné? Messze térnek tárgyamtól, ha a boldogulás útjainak kutatásával akarnék foglalkozni; de meg nehéz is volna azokat az egyéni hajlamok kívánalmainak megfelelően kijelölni; s így előre ismerve a sok ellenmondást, melyekkel szükségszerűen találkoznom kellene, nem is vállalkozom e haládatlan szerepre.

Annyit azonban tisztelt hallgatóimnak remélt szíves engedelmevel mégis megengedek magamnak, hogy az emberi boldogságra nézve legelejtértebb nézetenek tolmácsa lehessenek; ez pedig Hume szerint csupán három elemből áll: cselekvés-, öröm- és közömbösségből. S mindön ezen általánosan elfogadott nézetnek

kifejezést adok, úgy hiszem, hogy némileg kibékültek velem azok is, kik ha nem is furcsának, de legalább is szokatlannak találták az emberi boldogság kérdésének itt, a felolvasó asztal melletti fölvetését; oly egyéni rejtett érzelmenek ismervén azt, melyet érinteni nem szabad, de hiába való törekvés is volna azt kutatni.

Pedig a boldogság összes tényezői ama három e'lem valamelyikében feltalálhatók. S épen azért a cselekvésnek, örömnél és közömbösségnek az emberi boldogság iránti jogosultságát el kell ismernünk.

Hogy pedig a fényűzésben, valamint a takarékságban azok, kik ezek egyikét vagy másikat követik, boldogságukat, vagy legalább keresett boldogságuknak eszközeit ne vélnék feltalálhatni, alig kétségbevonható. Forásuk pedig ama három e'lem valamelyikére visszavihető lévén, ezeknek az emberi boldogságra való igényjogosultságát is el kell ismernünk.

Ennek igazolásául azonban első sorban azt kell bizonyítanunk, hogy a boldogság csakugyan ama három elemből áll. Igen, tisztelt hallgatóim, még pedig: az egyéni véra'kat és hajlamok szerint különféle vegyületekben fordul elő, s azoknak egyike sem fog hiányozhatni a nélkül, hogy az egész vegyület életfentartó természetét bizonyos mértékben meg ne rontsa.

Azt, hogy a cselekvés és öröm eszközei a boldogságnak, úgy hiszem, hogy tisztelt hallgatóim nem vonják kétség alá; de az ellen már valószínűen van pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.



sul vette a közlekedésügyi miniszter jelentését is a budapest-lajosmezei vasútra vonatkozólag — ugyancsak vita nélkül.

A napirend ezzel kimerítettén, elnök meleg és elismerő szavakban emlékezett meg Somssich Pálról, a ház volt elnökéről, a ki aznap elhunyt. A ház elhatározta, hogy Somssich koporsójára koszorút tétet s az elhunyt halála feletti fájdalomnak jegyzőkönyvileg ad kifejezést.

## Külpolitikai szemle.

Brassó, márcz. 7.

A török minisztertanács elhatározta, hogy teljesíti az Oroszországnak Franciaország és Németország által támogatott s a portánál javaslatba hozott indítványát, mely szerint a porta Coburg Ferdinánd hercege bulgáriai uralkodását törvénytelennek jelenti ki. A szultán a minisztertanács határozatával egyetért. A kijelentés névszerint a nagyvezér részéről történik s Stambulovhoz lesz intézve.

Ez a legújabb fordulat a bolgár kérdésben. Csak hogy ez még nem sokat jelent, legfeljebb Törökország gyengeségét. Azért Coburg hercege továbbra is bolgár fejedelem marad. Oroszország békés hangulata a hír lapok hasábjain egyre határozottabban jut kifejezésre.

Monarcháinkra nézve igen fontos a román miniszterválság, melyről most már bővebb, de még mindig titokzatos tudósítások fekszenek előttünk. E szerint a kabinet lemondásának oka belső kellemetlenségben keresendő; sőt a tudósítások szerint a király s Brătianu közötti nézeteltérésből ered, a mennyiben a felségsértésért 2 évi börtönre ítélt s megszökött Panu nevű szerkesztőnek, ki Jassyban képviselővé választott, a király meg akart kegyelmezni, mit Brătianu ellenzett. Más verziók szerint a kabinetben előfordult személyi ügyek idézték elő a lemondást, mely könnyen válságos helyzetbe sodorhatja Romániát. A király még nem határozott az elfogadás fölött.

Hir szerint Ghyka hercege vállalkozott az új miniszterium megalakításra és Brătianu támogatására kérte föl. Brătianu megígérte támogatását.

A külügyministerséget Stourdza-nak ajánlták fel s csak ha ő nem fogadná el, akkor Carp, volt bécsi nagykövet fogja átvenni. Az esetben ha Stourdza elfogadja a tárczát, úgy a változások után az Ausztria-Magyarországgal kötendő kereskedelmi szerződési tárgyalások újból való felvételének ügyében Bécsbe utazik. Az eddigi tárgyalásokra kiküldött delegáltak az újabb tárgyalásokon nem fognak többé részt venni.

A szerb skupstina választások a radikális párt eklatáns győzelmével végződtek. A 156 választó körletben a Risties párt csak 13 kerületben győzött. A kormány többsége tehát annál nagyobb, mert az előbbi radikális képviselők is megváltaszattak. Risties lehetlenné van téve.

## A dohányjövédéki törvény.

Az alábbiakban közöljük a dohányjövédéki törvények és törvényesített szabályok némely intézkedésének módosításáról szóló 1887. évi XLV. törvény-cikk azon szakaszait, melyek minden honpolgárra vonatkoznak. Ezek következők:

1. §.

Az 1868. évi XIV. t. cz. határozatai alapján megengedett saját használatra való dohánytermelés,

valamint az ugyanazon törvényezikk 8. §-ában felsorolt egyének által eddig az 1876. évi IV. t. cz. 6. §-a értelmében élvezett azon kedvezmény, hogy dohánytermelésükből a törvényszabta fogyasztási illeték efizetése mellett fejenként 10 kilogrammig dohányt viszsztatarthatnak, megszüntetetik.

A ki a dohánytermésből valamit visszatart a visszatartott mennyiség minden 500 gramja után jövédéki büntető eljárás útján 80 krnyi fogyasztási illetéknek és a fogyasztási illetéknek kétszeresétől négyszerezéig terjedő pénzbüntetésben marasztalando el és ha az a termelő tudtával történt a termelési engedély töle elvonandó.

Kivételesen érvényben tartatnak az 1876. évi IV. t. cz. 3. §-ának harmadik bekezdésében a volt határ-örvidéken katonai rokkantoknak életfogytiglan nyújtott azon termelési engedélyek, melyek az 1873. évi október 1-ső napját megelőző időből keletkeznek. 2. §.

A dohánytermelés ezentúl, ha a termelő hiteles térképpel a terület nagyságát nem igazolja, csak arra alkalmas, talaiviz (földárja) által nem veszélyeztetett egészen száraz, a termelésre kellőleg elkészített ellenőrzés céljából mindenkor megközelíthető könnyen föl-mérhető oly földterületeken lengedtetik meg, melyek gyártásra alkalmas, jó égésű anyagot szolgáltatnak. Annak megállapítása, hogy melyek a termelésre alkalmas területek, bizottsági bejárás útján történik.

Új termelőknek ezen kívül csak az esetre adható termelési engedély, ha kimutatják, hogy megfelelő nagyságu zárral és ha kívánatlik ellen zárral ellátható szárító pajtával és elegendő nagy külön szárító helyiséggel bírnak, vagy ha arra kötelezik magukat, hogy a dohány törésig szárító pajtát és a simításig külön szárító helyiséget állítanak. Kisebb termelők ily szárító pajtát és külön simító helyiséget többen együtt is állíthatnak fel. Hogy a szárító pajta és a simító helyiség minden katasztrófa után minő térfogattal bírjon, azt a pénzügyminiszter rendeletileg állapítja meg.

Régi termelők az 1890. évi dohánytermelési engedély kérelmezése alkalmával lesznek kötelesek kimutatni, hogy ily szárító pajtával és külön simító helyiséggel bírnak, mert különben a termelésből kizárhatók.

Egy község határában lehetőleg csak vagy a kincstár számára, vagy pedig csak küikivitelre adható termelési engedély, kivéve azon esetet ha a kétnemű termelés egészen elkülönített külterületen történik; ugyan azon termelő egy vagy egymással határos két különböző község határában a kincstár és kivitel részére semmi szin alatt sem kaphat termelési engedélyt.

Dohányt legkésőbb csak június hó 30 ig szabad kiültetni.

(Folytatása következik.)

## Thea-estély.

A Brassói Magyar Polgári Kör által tartatni szokott társasestélyek egyikéről s épen a vasárnap esti-ről kívánok pár sorban megemlékezni, azon célból, hogy az oda nem járók, vagy a kör társadalmi életével ismeretlenek is láthassák: micsoda dolgok történnek abban a kis körben, mely szerényen lánya nélkül tesz munkát az ő vérei, a magyar iparos osztály tömörülése és szellemi előhaladása érdekében.

Ilyen ugynevezett thea-estélyek a téli időszak alatt két-háromszor ismétlődnek e körben s mondhatom,

Vizsgáljuk azonban a dolgot a maga való-ságában!

A fényűzésről a nemzetgazdasági tudományt művelő írók felettebb eltérő nézeteket táplálnak s fogalmát is a szerint jelölik még

Az eltérő nézeteket s a fogalom különböző árnyalatait azon meghatározásban lehet összefoglalni, hogy a fényűzés az érzékeknek finomabb módon történő kielégítése, s épen azért a kielégítés fokát és az egyének személyes viszonyainak különféleségéhez képest ártatlanok, vagy károsak lehetnek.

Az egyedi hajlamok szétágarásai miatt nehéz ugyan éles határvonalat állítani fel a helyes és helytelen, vagy üdvös és káros fényűzés között s tisztán kimutatni, hogy eddig és ne tovább.

Ismerjük azonban azt, hogy az eseményeket és dolgokat rendesen hasznosságuk szerint szokták meg-elni. —

Ismerjük azt, mi-szerint az embernek, hogy e földi életben boldoguljon világi javakra van szüksége. A javakban pedig a szükségest és hasznosat kívánja. De mihelyt ezt elérte, olyan igényei lépnek előtérbe, melyek a hasznos hatásán már túllépnek. E határon való túllépés, vagy az egyénileg nélkülözhetőnek élvezete: fényűzésnek tartatik közfelfogás szerint.

(Folytatása következik.)

nemcsak anyagi, de erkölcsi haszonnal is járnak, össze-lévén kötve az estély bizonyos szellemi élvezetet nyújtó dal-zene-szavalat vagy felolvasással.

Tegnap pl. Köpe Ida k. a igen szép technikával játszott két magyar darabot zongorán; a nyitány után mindjárt Papp Elek polgártársunk kedves Vilma leánya szavalta „Pókayné” című költeményt érzéssel, átgondolással, úgy hogy mi csak gratulálni tudunk az iskolának, mely ily meglepő eredményeket ér el e téren is. Harmadik szám alatt Langer Dóra és Prohászka Matild kisasszonyok Mendelssohn-nak egy magyarra fordított „Őszi dal-át” adták elő Frank karnagy zongora kíséréte mellett a tölük már megszokott szabatos-sággal, kellemmel s a dalba letett érzelem igazi kifejezésével.

Erre Spaller József rom. kath. főelemi tanító „A szeretet mint a kebellegnemesebb érzelmek” című tanulmányát olvasott fel igen helyes logikával s kellemes hangon, melynek hatására a közönség nagy érdeklődéssel figyelt. Különösen az édes anyákhoz szólóan szeretetről, melynek hatása alatt gyermekeiket nevelniük kell. Felolvasót a hálás közönség megérdemelt tapsokkal jutalmazta.

Később ismét egy igen helyesen választott párbeszéd „Az alszemérem” cím alatt gyönyörködte a közönséget; ezt Bagotay Vilma és Vitéz Laura polgári iskolai növendékek adták elő. Megvan benne róva az a nem igazolt, de fájdalom, mindennap tapasztalható visszás állapot, mely társadalmunk csaknem minden rétegét uralja, s mely a felettebb jóval kényelmeskedésben szokott leggyorsabban nyilvánulni. Nem tagadhatjuk meg az előadókól az ügyességet, bátorságot s a kellő csinos-ságot, melylyel a közönség figyelmét lekötve tartották.

Mialatt a lélek e módon táplálkozott, azon megdönthetetlen igazságból indulván ki, hogy nemcsak igével él az ember, én is, az én János barátom is, meg a nagy és igen szép közönség is, kiki módja és kívánsága szerint az izletesen elkészített vacsorához látunk közbe közbe tréfás megjegyzések, beszélgetésekkel adván hangot a jó kedélynek.

Kellemes szórakozásul gondolkodva egy kis tombola féle játékról, tésták megvásároltatásairól — a ki akarta meg is ehet — theával, melyek bár pénzbe kerültek ugyan, de hát szívesen adtuk tudván azt, hogy ez a költsékezés a kör könyvtárának gyarapítására van igen helyesen szánva. Lajos barátom annyira hevült, buzgótt az ügy iránt, hogy egész tálat fánkot vásárolt s aztán darabját 5-6 krajczárért nyilvánosan megis ette.

Ezzel vette kezdetét az a numerus, mely a műsorba nem volt ugyan felvéve, de azért nagyon kellemesen hatott mindnyájunkra. Ügyvéd, bíró, tanár, színész, kereskedő, iparos egytől-egyig kedves és szeretetreméltó nejeikkel egy nagy koszorút fűztünk s megeredt a derült, fesztelen s igazán családias társalgás s mulattunk kérem 12 utáni 3 óráig; én részemről ekkor is csak azért mentem haza, mert feleségemnek, ki a szavatartásra sokat ad, megígérttem volt, hogy 10 órakor haza megyek.

Szóval ez az estély is egyike a szépen sikerülteknek volt, s ha van valami sajnálni való a dologban az csak az, hogy a kör érdemes elnöke t. Papp Ferencz betegsége miatt jelen nem lehetett; ki az ő egyszerű s mégis szeretetreméltó magatartásával nagyban fokozta volna örömrünket, jókedvünket.

De ha már ennyit mondtunk, hálátlanok lennénk, ha nem emlékeznénk meg azokról, kik ezen kellemes időöltést nekünk megszerezték.

Ilyenek a kör választmánya, közelebből a rendező bizottság s legközelebből Killyéni Endre tanár ur ki az ő fáradhatlan, buzgó s az iparos osztály minden oldalú támogatásába lankadást nem ismerő ügy-szeretetével ott van mindenütt. Neki köszönjük különösen az estély szellemi részét.

Tudósító.

## A brassói román iparosegylet.

A brassói román iparos egylet a múlt 1887-ik évben különböző iparosoknál elhelyezett 84 szegény román gyermeket, azaz 53-mal többet, mint 1886-ban. Felöltöztetett 1887. karácsonkor 192 tanonczot s fizette az ipariskolában a tandíjakat; de hogy hány tanonczért fizetett és mekkora összeget, erről hallgat az évi jelentés.

Dr. Băulescu orvos ingyen kezelte a betegeket, míg a gyógyszereket az egylet fedezte.

Az egylet segélyt kapott: 1. A brassói sz.-Miklós nevű gör.-kel. egyháztól. 2. A bukaresti „Transylvania” nevű társulattól, melyet a 60-as években ott Papiu Ilarianu, igazi nevén bodoni Pap Sándor alapított az Erdélyből Romániába bujdosó román tanulók számára. Hogy mennyi segélyt kapott a bukarosi „Transylvaniától” ez nincs jelezve.



Iparos legénynyé lett 31 tanoncz. E szép eredményt a Sztoescu Mihály és Eliz 50200 frank alapítványa tette lehetővé.

A közgyűlés elhatározta, hogy ezután a román iparosokat fogják az egylet tagjai igénybe venni, hogy ezáltal is előmozdítsák a román ipart.

A f. évi költségvetés 876 frttal állapított meg. Az egylet alapja a Sztoescu alapítványon kívül 4000 frt. E szép eredmény dacára a „Posta Româna” című helyi román lap megtámadta a választmányt s elhetetlenséggel vádolta, de a közgyűlés túltéve magát ezen, a vezetőknek egyhangulag bizalmat szavazott.

Az egyletnek van 44 alapító, 10 rendes és 7 pártoló tagja, azaz összesen 61. Tiszteletbeli tagjai lettek, dr. Baiulescu és Popu Mihály festő. Elhalt négy alapító u. m. Popazu, Eremias, Pascu és Joneiovis. Intézkedés tétellett új tagok szerzésére s kimondatott, hogy jövőre minden tanoncz atyja köteles évi két frttal az egylet rendes tagjai közé lépni. A Sztoescu pár arczképei az egylet számára le fognak festetni. Alap gyűjtése határozatott oly czélból, hogy az 1889. évi párisi kiállításra román iparosokat lehessen felküldeni.

Az egyletnek tehát 10 rendes tagja van. Ez nem mutat valami nagy lelkesedésre s mint látjuk, inkább külföldi, romániai segélyből virágzik a brassói román iparosok egylete

## Táviratok.

**Berlin, márcz. 7.** (A „Brassó” ered. távirata.) A „Reichsanzeiger” jelenti: A császár általános hűléséhez gyakori fájdalmas altesti bántalmak is járultak; az étvágy is csekélyebb, minélfogva a császár ereje látszólag fogy.

**Berlin, márcz. 7. d. u. 2 1/2 óra.** (A „Brassó” ered. távirata.) A császár nagyon rosszul aludt. Állapota kevésbé kielégítő. Vilmos herceg 3, Bismarck két óra óta a császári palotában időznek.

**Bécs, márcz. 7.** (A „Brassó” ered. távirata.) A kedvezőtlen berlini hírek a tőzsdén nagy paniqueot idéztek elő. Hitelrészvények 4 frttal, aranyjáradék 1 frttal hanyatlott.

**Sofia, márcz. 7.** (A „Brassó” ered. távirata.) Kormány nem fog sietni, válaszolni a porta jegyzékére, melynek megérkezése legkisebb aggodalmat sem keltette.

**Konstantinápoly, márcz. 7.** (A „Brassó” ered. távirata.) Diplomáciai körök újabb orosz jegyzékre számítanak, azonban kételkednek abban, hogy fellépésnek gyakorlati eredménye volna. A Stambulvhoz intézett távirat közöltetett hatalmak képviselőivel.

**Bukarest, márcz. 7.** (A „Brassó” ered. távirata.) Ghyka hercegnek nem sikerült a kabinetalakítás. Közte s Carp között pénzügyi differenciák merültek fel.

## Helyi és vidéki hírek

**Közelem.** Lapunk azon t. előfizetőit, kik díjikkal még hátralékban vannak, kérjük tisztelettel az előfizetések szíves beküldésére.

**Időjárás.** Az időjárás valóban érthetetlen. Február vége felé gyönyörű meleg, derült idő volt most pedig olyan időjárásunk van, mintha csak most menénk bele a telnek.

**Márcz. 15.** A brassóvármegyei állandó márczius 15-iki bizottság tagnap este tartotta az ünnepély előtti utolsó ülését. Reméljük, hogy ugy a d. e. ünnepély, mint az estély is fényesen fog sikerülni. Ugy vagyunk értesülve, hogy a bizottság a programmon kívüli meglepetéseket is tervez a közönségnek

**E. M. K. E.** Van szerencsénk ezennel az E. M. K. E. brassóme gyei fiókegylet választmányának t. választott és virilis tagjait tisztelettel meghívni a választmánynak f. hó 9-én pénteken. d. u. 2 órakor a kaszinó helyiségében tartandó ülésére. Tárgyak: A vasuti altiszt kar átírata. — Titkári jelentés. 1885/6. pénztárvizsgálat ügye. — Márcz. 15-ki bizottság meghívója. — Színügyi bizottság netáni jelentése. — Egy vál. tag választása, (Szabó Inceze elhalt tag helyébe.) — A gyűlésig netán még beérkező tárgyak. — Brassó. 1888. márczius hó 1-én Koós Ferencz elnök; Szte-rényi József jegyző.

**Nemere.** Veszedelemes egy portéka az a Nemere. Érezhették azok kiknek kedden az utcán volt dolguk. Fűtt a maga teljes erejéből. Söpörte a havat, mintha csak fizették volna érte. Olyan hideg is volt, akár csak január derekán. Az utcatisztítóknak volt dolguk.

**Községi választás.** Az idej községi választásra érvényes névjegyzékből. tévedésből vagy elnézésből vagy leírás hibából, egy csomó választó hagyatott ki az összeíró bizottság, illetőleg a városi

központi választmány által. Egytől-egyig állami hivatalnokok, kik a múlt évi jegyzékben fel voltak véve. Lapunk szerkesztője 30 reklamációt nyújtott be e tárgyban. Ez okból a választás kitűzése halasztást szenved.

**A kulturegylet hatása.** Akárhogy is szidják a szász és oláh lapok és tulzók a mi erdélyrészi kulturegyetünket, annyi tény, hogy ez reájok nézve is igen nagy előnnyel bír. Az Emke. állit kisdödövintézetet a bolonyába, utezu neki, a szászok is állitanak. Az Emke. fiókválasztmány ülésén tárgyalatik egy bolgársze gen felállítandó magyar kisdödöv-intézet felállításának kérdése s lám, az oláhok már is állitanak egy oláh ovodát oda. Vajjon mikor jutott volna ez eszökbe, ha nincs az Emke? Félnek a magyar óvóktól s azért állitnak maguk is. Lám, mire jó a felelem is? Csak-hogy mig ők gya ázzák a mi intézeteinket, mi örvendünk, hogy ők is lépést tartanak a korral. A nemes versenyben szívesen látjuk őket!

**Felolvasás.** a tanári kör vasárnap, f. hó 11-én tartja idei utolsó nyilvános felolvasó estélyét a rendes helyen, esti 6 órai kezdettel. Felolvasó ez alkalommal dr. Matyéka Károly főreáliskolai tanár lesz, a ki „A szinpadról XIV. Lajos korában”. Az érdekes tárgy felolvasásra felhívjuk a tisztelt közönség figyeimét.

**Az iparos ifjak egyletében** tegnap este ismét élvezetes felolvasó estély volt. Több érdekes szavalt is volt. A felolvasó asztalnál Biró Sándor román kath. főelemi iskolai vezértanító volt, a ki a hazaszeretetről olvasott fel érdekesen, vonzóan. A felolvasásból mihelyt lapunk tere engedi kivonatot fogunk közölni.

**Czimerhasználat.** A m. k. miniszterelnök megengedte az erdélyi (brassói) petroleum-részvénytársaságnak a magyar czimer használatát.

**Szerszámkiállítás.** A budapesti szerszámkiállítás Horváth J. s M. feketehalmi szerszámgyárának kialakított tárgyai nagy elismérést arattak.

**Rendőri hírek.** Betörés. 7. hó 6-ról 7 re virradó éjjelen ismeretlen tettes behatolt Greger Nándor kösszörösnek a tanásházban lévő üzletébe s onnan több ollót, borotvát s több efélet lopott el. A tettest még nem sikerült kézre keríteni.

**Husvétí krándulás.** A husvétí ünnepek a kalmával márczius hó 29-én a budapesti városi menetjegy-iroda által társas kirándulás rendeztetik külön vonattal Budapestről. Szekesfehérvár, Nagy-Kanizsa, Pragerhof, Cormons, Mestre, Bologna, Florenzen át Rómába Tartózkodás Rómában 5 napig, onnét külön vonattal Nápolyba, azután 3 napi időzés után visszautazás Budapestre. A kiadandó menettérty jegyek árai: Budapestről Rómába és vissza, a római 5 napi tartózkodásra kiterjedő teljes ellátás és elszállásolás költségeivel együtt I. oszt. 140 frt, II. oszt. 110 frt. Rómából Nápolyba és vissza az ottani 3 napra terjedő ellátás és elszállásolás költségeivel együtt — I. oszt. 45 frt. II. oszt. 38 frt. A kiadandó menettérty jegyek érvényessége 45 napra terjed ki, melyen belül a visszautazás bármely személyszállító vonattal, tehát gyorsvonattal is történhetik. Visszautazás alkalmával az utazás az olasz vasut vonalán 3 szor és a déli vasut vonalán 2-szer felbeszakítható. A vidéki résztvevők számára a különvonathoz való csatlakozás végeft Budapestig és vissza 50%-al mérsékelt menettérty jegyek fognak kiadatni. Előjegyzések a budapesti, valamint a vidéki városi menetjegy irodákban elfogadtnak, hol néhány nap mulva részletes programmok is lesznek kaphatók

— **A kultur-egylet javára.** A borossebesi kaszinó elhatározta közgyűlésileg, Csuha Gyula indítványa folytán, hogy az E. M. K. E. egylet alaptőkéje gyarapítására minden kártyázó társaság nyerő tagja a nyeménýből 10 krt. tartozzék adni, s hogy a hazai összes kaszinók hason szellemű határozat hozatala végett megkerestessenek.

**Somssich Pál v. b. t. t. s.** főrendiházi tag holttestét tegnap d. u. szentelte be Samassa egri érsek. A gyászszertartáson a király is képviseltette magát. Ott voltak a miniszterek, az országgyűlés mindket ház számos tagja stb. Somssich pontosságára igen jellemző, hogy temetéséről az utolsó pontig maga intézkedett. Meghagyta, hogy az 2000 frtba kerüljön, hogy melyik ruhájába öltöztessék és egyéb apró részletekre is kiterjeszkedett, hogy — mint írja — özvegyének ne legyen ezzel is baja. Megírta gyászjelentését is csupán halála napját hagyva üresen. A holttestet Sároboárdra, Somogy megyébe vitték.

**A német trónörökös** állapotában ujabban semmimű változás nem állott be. A magas beteg az éjszakákat jól tölti s a jelentések szerint élénk kedélyhangulatu. Jó étvágya van s kezd erősödni. Fia Vilmos herceg, ki a császár levelét vitte neki, már visszautazott Berlinbe. A császár visszautazását kívánja Németország-

ba, de mert Mackenzie veszélyesnek mondja ezt, a trónörökösne ellene van az utazásnak.

**A walesi herezeg a közös hadsereg ezredese.** A király ő Felsége Albert Ede walesi herezet a 12. huszárezred tulajdonos ezredesévé nevezte ki.

**Mocsáry s a nemzetiségek.** Az újvidéki „Zasztava” Mocsáry Lajos tervezett karánsebesi képviselőjelöltségét nagy örömmel regisztrálván, a többek közt a következő babért fonja Mocsáry homlokára: „Ha nincs is nemzetiségi képviselő a magyar országgyűlésen, ha Mocsáry ott lesz, akkor nyugodtak lehetünk, mert ő képviseli majd valamennyi nemzetiséget.” Egész-ségökre!

**Templomrablás.** Alvincz község román kath. templomából e napokban a tabernaculumban elhelyezett vert ezüsből készült aranyozott szentséget ellopták.

**Nagy vihar** dühöngött február 24-én Tamataveban, mely a város nagy részét elpusztítá; a tengerparton 11 hajó ment tönkre, közte az Irène nevű német shooner, mely 20 személylyel veszett oda.

**Magyar korona országainak helységnévtára.** A bras-ói kereskedelmi és iparkamarához az országos m. kir. statisztikai hivatal részéről a magyar korona országai helységnévtárának tervezett új kiadásáról a prospektus megérkezett. Abból kitűnik, hogy a kiadó hivatal gondoskodik, a szóban lévő helységnévtárt a használhatóság lehető legmagasabb fokára emelni. Az új kidolgozással miniszteri osztálytanácsos, dr. Jekelfalussy József ur bizatott meg. Az ezen év folyamán megjelenő munkának előfizetési ára hat forintban van megállapítva. a bolti ár azonban nyolcz forint lesz. Azok, kik ezen munka iránt érdeklődnek, megrendelésre aláírhatnak a brassói kereskedelmi és iparkamara irodájában.

**A gyuró gyógymodszernek (massage),** rövid idő óta az orvosok Brázay Kálmán sósborszesztét ajánlják, mely minden nagyobb fűszerkereskedésben és gyógyszer-tarban kapható. Hogy mily kitűnő hatása van a sósborszesznek zsugorok; benu-lások és csuzos bántalmak ellen. bizonyítja dr. Kőrinczy Ferencz előkelő fővárosi orvosnak és az orvosok orsz. egyesülete titkáranak egy Brázayhoz intézett elösmerő levele, melyben tudatja, hogy a fenti bajok ellen nagy sikerrel használja Brázay sósborszesztét.

## Nyilt tér.)\*

Miután Sternberg Ármín budapesti hangszerkeskedő nyomtatványain, árjegyzékein és az újság hirdetésekben hamis czégjegyzést és valótlan adatokat használ, mely hamis eljárás a t. cz. közönséget tévutra vezetni és a magyar hangszergyárosok szolid hírnevét károsítani igen alkalmasak, a budapesti VII. kerületi előljáróság mint iparhatóság a fővárosi handszergyárosok feljelentésére Sternberg Ármín ellen a vizsgálatot megindította. Miután a vizsgálat által konstatáltatott, hogy Sternberg Ármín műhelylyel — annál kevésbbé gyárral — nem bír, hogy ezen iparágat soha nem tanult, ezen iparhatóság Sternberg Ármint a hamis adatok alapján 100 frtnyi bírságra, be nem hajtás esetén 10 napi elzárásra és minden ezen hamis adatokat tartalmazó nyomtatványok elkobzására elítélte.

B. I. M.

\*) Ezen rovat alatt megjelent közleményeknek sem tartalma, sem alakjáért nem vállal felelősséget a szerk.

## Brassói vasutforgalom.

### I. Erkezés Brassóba.

#### 1) Budapest felől.

Személyvonat délelőtt 9 óra 46 perczkor.

Vegyesvonat este 9 óra 52 perczkor.

#### 2) Bukarest felől.

Vegyesvonat délután 2 óra 32 perczkor.

### II. Indulás Brassóból.

#### 1) Budapest felé.

Személyvonat este 7 óra 20 perczkor.

Vegyesvonat reggel 4 óra 1 perczkor.

#### 2) Bukarest felé.

Vegyesvonat délután 1 óra 55 perczkor.

## Pántlika giliszta fejestül

6 percz alatt teljes biztonsággal a gyomorból feltétlenül kihajtatik a páfrány tokocskák által.

Eredeti minőségben egyedül csakis

**Schneider József** gyógyszerésznél kapható Resiczán. (Délnmagyarország).

E kitűnő gyógyszer biztos hatásáért jót állunk. Egy eredeti doboz ára 3 frt. 50 kr. — Posta-utánvét mellett az egész világon szétküldetik. [99]

## Brassói piaci árfolyam.

— Adler L. Jakob jelentése.

Brassó, 1888. márcz. hó 8-án

|                              |            |             |
|------------------------------|------------|-------------|
| Róman papirpénz a 20 frankos | 8.48 vétel | 8.50 eladás |
| ezüstpénz a 20               | 8.42       | 8.46        |
| Napoleon d'r (aranypénz)     | 10.03      | 10.06       |
| Török lira                   | 11.33      | 11.35       |
| Arany                        | 5.90       | 5.93        |
| Orosz papirrubel             | 101.—      | 102.—       |

Felölös szerkesztő és kiadó-tulajdonos

Szterényi József.



## Klusch Márton

VIZSGÁZOTT ÁCS (Bologna kút-utca 288 sz.)

ajánlszik a t. építész s építő vállalkozó, valamint építeni akaró uraknak mindennemű ács munkák pontos s gyors elkészítésére.

(106) 2-2.

Szám 4-1888.-közgy.

(98) 2-3.

## Hirdetmény.

Szab. kir. Erzsébetváros közönsége három kövű lisztelő gőzmalma kezelése folyó év június hó 1-ső napjától egy évre kiadatik — gépészti oklevéllel ellátott ajánlatok Erzsébetváros polgármesteréhez címelve *folyó évi márczius hó 20-áig* beküldendők.

Szab. kir. Erzsébetváros képviselőtestületének, 1888. év február hó 23-án tartott üléséből.

Gajzágó,  
aljegyző.Lengyel Márton,  
polgármester.

Szám 2265-1888.

## Hirdetmény.

A városi vízvezetékek és kutak gondozásának kiadására — egy évi átlagár mellett — 1888. évi május hó 1-től — 1891. évi április hó utolsó napjáig terjedő időre 1888. évi márczius hó 9-ére. *Péntekre*, versenytárgyalás tűzetik ki.

Az eddigi évi átlagfizetés 2800 o. é. frt. volt.

A versenytárgyalási feltételek a tárgyalásnál egész terjedelmükben fel fognak olvastatni, de azon időig a városi gazdasági hivatalnál is betekintheők.

Ezen munkák átvételének ajánlására s tényleges átvételére csak szakszerűleg alkalmas egyének, vagy pedig oly vállalkozók bocsáthatnak, kik ezen munkák eszközölésére szakértő egyéneket alkalmaznak.

Ennélfogva tartoznak a vállalkozni kívánók a szakértelem bebizonyítására erre vonatkozó okmányaikat az ajánlathoz csatolni.

Ezeknél fogva vállalkozni óhajtok sziveskedjenek írásbeli, lepecsételt ajánlataikat, elátva azon ös-zegnek megfelelő 5%-ával, mint bánatpénzzel, melyet ők egy évi átlagfizetés gyanánt követelnek

1888. évi márczius hó 9 iki délelőtti 12 óráig.

Brassó város Tekintetes polgármestere, Brennerberg Ferencz úrnál benyújtani.

Az ajánlatoknak azon határozott kijelentést is kell tartalmazni ok, hogy ajánlattevők a pályázati és szerződési feltételeket ismerik s azoknak magukat alá vetik.

Ugyanaznap délutáni 3 órákor fog az ajánlatok felbontása a városi gazdasági hivatal helyiségében eszközölni.

Brassó, 1888. február 25-én.

(100). 2-2.

A városi tanács.

Szám 2165-1888.

## Pályázat.

Brassó városánál, lemondás folytán üresedésbe jött törösvári várnagyi állomás, illetőleg az azzal kapcsolatos erdői állomás betöltésére ezenel pályázat hirdetik.

Ezen, élethossziglani állomással járó javadalmazások következők:

1. Háromszáz o. é. frt. évi fizetés.
2. Egyszázhusz o. é. frt. utazási s napidij átalány.
3. Negyven o. é. frt. évi ruházati átalány.
4. Természetbeni lakás a törösvári kastélyban.
5. 28 ürméter bükkszász—deputátfa, a kastélyba szállítva.
6. A kastély nagy kertjének és a várnagyi földek használat, melyeknek évi bérösszege mintegy 120 o. é. frt-ot tesz ki

Ezen állomásra pályázók tartoznak az erdővéd- és műszaki segédszolgálatra való képesítéseket igazoló iskolai tanulmányokat kimutatni, az erdői szakvizsga letételére vonatkozó bizonyítványt, valamint egy városi vagy megyei főorvos által kiállított hiteles egészségügyi bizonyítványt melleskelni, mely utóbbiban kimutatandó, hogy a pályázó egészséges, erős testalkatú s szervezett és hogy jó látó- s hallószervekkel bír.

A pályázók tartoznak keresztlevéllel

igazolni, hogy a 40-ik életévet még nem haladták fölül; tartoznak a német nyelvet szóban és írásban birni s csak a magyar nemzetiséghez tartozhatnak. Egyenlő képesítésnél azok birnak előnnyel, kik a fennebiek mellett a román nyelvet is birják s azon közlekedhetnek is.

A megkívántató bizonyítványokkal felszerelt pályázati kérvények legkésőbb f. é. márczius hó 16-iki, délelőtti 10 óráig az alulírt várost tanácsnál benyújtandók.

Brassó, 1888 február hó 25-án  
[107] 1-2 A városi tanács.

## Pályázati hirdetés.

A hétfalusi erdők kezelésénél üresedésbe jött II-od osztályu előléptetés esetén kisegítő erdői állomásra, mely előbbi 250 frt. évi fizetés 25 frt. lakbér, 30 frt. egyenruha átalány és tövön kiszolgáltatandó 10 szekér tűzi fa járandóságokkal van egybe kötve; ezennel pályázat nyitattik.

Felhivának mind azok, kik ezen állomást elnyerni óhajtják hogy kelőleg felszerelt kérvényeiket az erdő kezelő bizottsághoz Hosszufaluban, folyó év márczius hó 31-éig nyújtásák be.

Hosszufalu, 1888. márcz. 2.  
Erdőkezelő bizottság  
[105] 1-2 Szék Gábor, elnök főerdész.

## Árverés.

A brassói kir. törvényszék telekkönyvi hivatalában 1888. márczius 19-én d. e. 9 órákor özv. Benedek Áronnak tulajdonát képező az „Oroszlánhoz“ czimzett bolyonai 356. sz. háza önkéntes árverés útján 11735 frt. kikiáltási ár mellett eladásra kerül. Feltételek a telekkönyvi hivatalnál betekintheők.

[111] 1-3. 8. 10. 17.

Szám 1654.-1887. telekkvi.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A szent-ágothai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közölni teszi, hogy a volt n. sink széki árvai alap végrehajtónak, Hurdubetz George és neje Anna végrehajtás szenedő el eni 44 frt 46 kr. tökékövetelés és járuléai iránti végrehajtási ügyében az erzsébetvárosi kir. törvényszék (a szent ágothai kir. járásbírósg területén lévő és a prépostfalvi határon fekvő, a prépostfalvi 110 szám telekjegyzőkönyvben A + 1-48 és 50-75 rend szám alatt bejegyzett ingatlanokra az árverést 830 frtban ezenel megálapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a tennebb megjelölt ingatlanok az 1888. évi márczius hó 22 dik napján délelőtti 10 órákor prépostfalvi község házánál megtartandó nyilvános árverésen megálapított kikiáltási árón alói is eladatni fognak.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok becsárának 10% át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. czikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1 én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. czikk 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervény kiállítását.

Szent-Ágotha, 1887. decz. 13.

A kir. járásbírósg telekkönyvi hatósága.  
[114] 1 4 Steinburg kir. j. bírő.

## Jó kereset!

Bizalmas személyeket keresünk törvényesen megengedett díjsorsjegyek eladásához. Nagas jutalékot esetleg havi fizetést adunk.

Fővárosi vállalkozó társaság

ADLER és társa

25 Budapeston 25

## PSEPHOFER J.

gyógyszertára Bécsben

Singerstrasse 15. sz. „Zum goldenen Reichsapfel.“

## Vértisztító labdacok,

ezelőtt »egyetemes labdacok«, mely nevet tegegség létezik, melyben ezen labdacok csodálatos hatásukat ne mutották volna ki. A legmakacsabb esetekben, hol más orvosság hiában alkalmaztatott, ezen labdacok által teljes gyógyulás éretett el.

Egy doboz 15 labdacossal 21 kr., 6 doboz tartalmazó tegeres 1 frt 5 kr.; bérmentetlen utánvétellel 1 frt 10 kr.

A pénz előleges beküldése mellett, bérmentve 1 tegeres labdac 1 frt 25 kr., — 2 tegeres 2 frt 30 kr., — 3 tegeres 3 frt 35 kr., — 4 tegeres 4 frt 40 kr., — 5 tegeres 5 frt 20 kr., — 10 tegeres 9 frt 20 kr. (Egy csomagnál kevesebb nem küldetik.)

Számtalan irat érkezik, melyekben a fogyasztók a legkülönbözőbb betegségekből való felgyógyulásukért köszönetet mondanak. Mindenki, ki egyszer kísérletet tett e szerrel, azokat tovább ajánlja.

A sok közül álljon itt egy néhány:

Leongang, 1883. május 15.

Tisztelt uram! Labdacai valóban csodákat művelnek; nem olyanok, mint más feldicsért szerek, hanem valóban csaknem minden bajban segitenek. — Husvétra kapott labdacaimból igen sokat barátaim és ismerőseimnek adtam, a kiknél mind segített s még magas koru személyeknél is különböző bajoknál és sérüléseknél; s ha ezek nem is gyógyultak meg egészen, de igen nagy javulást érezvén, e labdacokat tovább kívánják használni. Legyen szives tehát és küldjön újból 5 tegeressel; köszönetet mondván a magam és társaim nevében, kik szerencsések valánk az ön labdacai által egészségünket ismét visszanyerni.

Deutinger Márton.

Bécs-Szent-György, 1882. febr. 16.

Tekintetes ur! Nem tudok elég hálás lenni az ön labdacai iránt, a melyek nőmet Isten után meggyógyították miserére bajából, melyben éveken keresztül szenvedtem. Néha most is kell neki bevenni e labdacokból,

de egészsége annyira helyreállt, hogy ifjú frissességgel végzi házi teendőit. Köszönetemet használja fel a szenvedők javára s egyszermind 2 tegeres labdacot és két darab chinai szappant. — Különös tisztelettel

Novák Alajos, műkertész.

Bécs, 1881. február 20.

Tisztelt uram! Feltéve, hogy az ön gyógyszerei mind oly kitűnők, mint az ön híres fagybajzsama, mely családomban több idült fagydagadatnak gyorsan végére járt, elhatároztam magamban — dacára bizalmatlanságomnak az »universalis« szerek iránt — az ön vértisztító labdacaihoz fordulni s ezen golyócskák segítségével bombázni régi hámorhoidalis bajomat. Meg kell valanom tehát önnek, hogy ezen régi szenvedésemtől, a labdacok négy heti használata után megmenekedtem. Ajánlani fogom azt ismerőseim körében. Nincs ellenemre, ha e levelemet — aláírás nélkül — nyil. áronságra hozza.

Tisztelettel C. v. T.

Fagy-balzsam, Pserhofer J.-tól, évek óta elismervé mindennemű fagybajok és idült sebek stb. ellen. Egy tégy ára 40 kr., bérmentes megküldéssel 65 kr.

Golyva-balzsam, Biztos szer a golyva és másféle nyakdagadatok ellen. — Egy üvege ára 40 kr., bérmentes megküldéssel 65 kr.

Élet-essencia, »Prágai cseppek« megromlás és mindennemű altesti bajok ellen, kitűnő háziszser. Egy üvege 20 kr.

Spitzweggerich-szörp, ismert kitűnő háziszser, szer katarhus, rekedtség és köhögés ellen. Egy üveg ára 50 kr., 2 üveg bérmentes küldéssel 1 frt 50 kr.

Amerikai köszvény keelőcs, legjobb szer vényes és csúzos bajokban, tagsz. kátás, ischias, fűlszakgatás stb. ellen. 1 frt 20 kr.

Havasi növény-liquer, Bernhard W. O.-tól, Lindauból, mindennemű gyomorbántalmak ellen. Egy üveg 2 frt 60 kr., fél üveg 1 frt 40 kr.

Tannochinin-pomádó, Pserhofer J.-tól, évek óta elismervé mindennemű fagybajok és idült sebek stb. ellen. Egy tégy ára 40 kr., bérmentes megküldéssel 65 kr.

Szemviz, dr. Romershausen-tól a látóképesség megtartására és erősítésére. Egy üveg 2 frt 50 kr. fél üveg 1.50

Egyetemes tapasz, Steudel tanártól, ütés, és szurási sebekre s s mindenféle mérges dagadatokra, idült és időnként megújuló lábsebekre, pokolvarra gyuladásos, fájdalmas dagadatokra, gyuladós emlőkre, elfagyott és köszvényes tagokra s hasonló bajoknál ajánlatos. Egy tégy 50 kr., bérmentve 75 kr.

Lábizzadás elleni por, eltávolítja a láb izmetlen szagot. 1 doboz 10 kr., bérmentve 75 kr.

Egyetemes tisztító-só, Bullrich A. W.-tól. Kitűnő háziszser a megzavart emésztés minden következményei, ugymint fejfájás, szédülés, gyomorgöres és gyomórhev, aranyér, dugulás stb. ellen. Egy csomag ára 1 frt.

Sósbornesz, vagy Ferenczpálinka, — sós v. sótalan. Egy üveg 60 kr.

Mindezen készítményeken kívül, mindenféle bel- és külföldi gyógykülönlegességek találhatók, a melyek Ausztria-Magyarország hírlapjaiban közölni, és az esetleg raktáron nem levők kívánatra azonnal, pontosan és olcsón beszerezhetnek.

A pénz előleges beküldésével a postaköltség kevesebbe kerül, mint utánvétellel.

Postai megrendelések a leggyorsabban teljesíttetnek, a pénz előleges beküldése elenében, vagy pedig utánvétel mellett.

A legtöbb ezen különlegességekből kapható Kolozsvárt: Szék Miklós, Wolf János és dr. Ember Bogdán gyógyszerész uraknál.

Előnyő alkalmi bevásárlás  
KOVÁSZNAI és KERESZTESY

női divattermükben

(71) 7-\*

BRASSÓ — FÖTÉR.

Menyasszonyi, séta- és házi ruhák (toilettek) a legújabb divat szerint készülnek. — Továbbá a raktár egy részét tartalmazó női divat gyapju és selyem ruhaszövetek fekete és minden színben, posztómaradékok, mosó satin és cretonok, ugyszintén női- és gyermek-felöltők, esőköpenyek és mantillek a tavaszi új bevásárlás folytán előnyös áron adatnak el.

Minták kívánatra bérmentve küldetnek.

Ugyanott egy gyakornok fölvétetik.